



**DOLNY  
ŚLĄSK**



OR.ZP1.271-16/14

Świeradów-Zdrój, dnia 03.06.2014r.

Uczestnicy postępowania

### **MODYFIKACJA NR 3 DO SIWZ**

Działając na podstawie art. 38 ust.4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2013r. poz. 907 z późn. zm.) zawiadamia się o dokonaniu zmiany Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na zadanie pn.:

**„Zakup ciągnika rolniczego w ramach „Dostawy pierwszego wyposażenia oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju (Etap I) realizowanej w ramach projektu pn.: Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacji sanitarnej”**

**ZMIANA NR 1** W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w Rozdziale 14 „Opis sposobu przygotowania ofert” ust. 1 o brzmieniu:

„1. Opakowanie i adresowanie oferty.

Ofertę należy umieścić w zamkniętym, nieprzezroczystym opakowaniu (np. koperta) zaadresowanym i opisanym:

**Adresat:** Urząd Miasta Świeradów-Zdrój  
ul. 11-go Listopada 35  
59-850 Świeradów-Zdrój

**Nadawca:**

Nazwa i adres Wykonawcy (np. pieczęć).

OFERTA NA ZADANIE PN.:

**„Zakup ciągnika rolniczego w ramach „Dostawy pierwszego wyposażenia oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju (Etap I) realizowanej w ramach projektu pn.: Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacji sanitarnej”**

NIE OTWIERAĆ PRZED TERMINEM OTWARCIA OFERT

05.06.2014r. godz. 10 : 15

W przypadku złożenia oferty w dodatkowym opakowaniu Wykonawca zobowiązany jest do umieszczenia powyższych informacji również na dodatkowym opakowaniu.

W przypadku braku tej informacji Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia mogące wynikać z powodu tego braku, np. przypadkowe otwarcie oferty przed wyznaczonym terminem otwarcia, a w przypadku składania oferty pocztą lub pocztą kurierską - jej nieotwarcie w trakcie sesji otwarcia ofert”.

### **otrzymuje nowe brzmienie:**

„1. Opakowanie i adresowanie oferty.

Ofertę należy umieścić w zamkniętym, nieprzezroczystym opakowaniu (np. koperta) zaadresowanym i opisanym:

**Adresat:** Urząd Miasta Świeradów-Zdrój  
ul. 11-go Listopada 35  
59-850 Świeradów-Zdrój

**Nadawca:**

Nazwa i adres Wykonawcy (np. pieczęć).

OFERTA NA ZADANIE PN.:

**„Zakup ciągnika rolniczego w ramach „Dostawy pierwszego wyposażenia oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju (Etap I) realizowanej w ramach projektu pn.: Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacji sanitarnej”**

W przypadku złożenia oferty w dodatkowym opakowaniu Wykonawca zobowiązany jest do umieszczenia powyższych informacji również na dodatkowym opakowaniu.

W przypadku braku tej informacji Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia mogące wynikać z powodu tego braku, np. przypadkowe otwarcie oferty przed wyznaczonym terminem otwarcia, a w przypadku składania oferty pocztą lub pocztą kurierską - jej nieotwarcie w trakcie sesji otwarcia ofert”.

**ZMIANA NR 2** W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w Rozdziale 15 „Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert” pkt. 1 o brzmieniu :

„Ofertę należy złożyć Zamawiającemu, w Urzędzie Miasta ul.11-go Listopada 35, pokój nr 1d (sekretariat), w terminie do dnia 05.06.2014r., godz. 10:00 oznaczoną w sposób o którym mowa w Rozdziale 14 „Opis sposobu przygotowania ofert” pkt. 1 SIWZ”.

**otrzymuje nowe brzmienie:**

„Ofertę należy złożyć Zamawiającemu, w Urzędzie Miasta ul.11-go Listopada 35, pokój nr 1d (sekretariat), w terminie do dnia **06.06.2014r.**, godz. **10:00** oznaczoną w sposób o którym mowa w Rozdziale 14 „Opis sposobu przygotowania ofert” pkt. 1 SIWZ”.

**ZMIANA NR 3** W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w Rozdziale 15 „Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert” pkt. 3 o brzmieniu :

„Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miasta ul. 11-go Listopada 35, sekretariat dnia 05.06.2014 r., godz. 10:15.”

**otrzymuje nowe brzmienie:**

**„Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miasta ul. 11-go Listopada 35, pokój nr 24a dnia 06.06.2014 r., godz. 10:15.”**

**ZMIANA NR 4** W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w Rozdziale 2 „Opis przedmiotu zamówienia” pkt 2 o brzmieniu:

„2.Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje :

I. Ciągnik szt. 1 (fabrycznie nowy, rok produkcji 2014r.) o parametrach technicznych:

1. silnik o zapłonie samoczynnym, wtrysk bezpośredni:

a) moc wg 97/68/EC przy obrotach nominalnych min. 85 KM

b) obroty nominalne ( $\text{min}^{-1}$ ) min. 2200

c) ilość cylindrów 4

d) pojemność skokowa min. 4400  $\text{cm}^3$

e) max. moment obr. min. 350 ( $\text{Nm}/\text{min}^{-1}$ )

f) min. norma STAGE IIIA czystości spalin

2. układ napędowy:

a) skrzynia biegów: mechaniczna, synchronizowana,

b) skrzynia biegów - ilość biegów (przód/tył) min. 16/16

c) prędkość od 35km – do 40 (km/h)

d) przedni WOM I TUZ,

e) blokada mechanizmu różnicowego osi przedniej uruchamiana elektro-hdraulicznie lub mechanicznie,

f) przedni most napędzany,

g) sprzęgło jednotarczowe lub dwutarczowe cierne,

3. układ hamulcowy:

a) hamulce robocze sterowane hydraulicznie

b) instalacja hamulcowa przyczep pneumatyczna, dwuprzewodowa + jednoprzewodowa

4. układ hydrauliczny:

a) ciśnienie min. 180 (bar)

b) wydatek pompy olejowej min. 50 ( $\text{dm}^3/\text{h}$ )

d) ilość szybkozłączy -6 szt

e) udźwig tylnego TUZ w osi końcówek min. 3000 (kg)

**5. wałek odbioru mocy tylny: zakres prędkości ( $\text{min}^{-1}$ ) 540/540E obr/min. i 540/540E/1000 obr/min.**

5a. wałek odbioru mocy przedni,

6. masy:

- a) masa pojazdu nieobciążonego w stanie gotowym do użycia (z płynami eksploatacyjnymi i kierowca 75 kg) min. 3700 (kg)
- b) rozkład mas na osie:
  - przód max 2500(kg)
  - tył max 3500 (kg)

7. serwis stacjonarny do 150 km od siedziby Zamawiającego, czas reakcji na podjęcie naprawy 48 h

8. podgrzewanie silnika w warunkach zimowych – świece żarowe,

9. zespoły przyłączeniowe: zaczep górny przestawny (z regulacją wysokości),

kabina ochronna: dwudrzwiowa, ogrzewana, wentylowana, uchylne okna boczne i tylne, spryskiwacz i wycieraczki szyby przedniej i tylnej, lusterka boczne, reflektory wspomagające na dachu kabiny, światło ostrzegawcze pomarańczowe, trójkąt, gaśnica, radioodtwarzacz,

10. ciągnik winien być przygotowany do rejestracji, homologacja na min. 1 osobę,

11. Zamawiający zastrzega sobie prawo wyboru ubezpieczyciela,

12. Wykonawca w ramach wynagrodzenia przeszkoli w zakresie obsługi ciągnika 3 pracowników,

Wykonawca dostarczy **na własny koszt** ciągnik do siedziby Zamawiającego w terminie do 4 tygodni od dnia podpisania umowy. O terminie dostawy Wykonawca powiadomi Zamawiającego 3 dni przed dostawą”.

### **otrzymuje nowe brzmienie:**

„2. Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje :

I. Ciągnik szt. 1 (fabrycznie nowy, rok produkcji 2014r.) o parametrach technicznych:

1. silnik o zapłonie samoczynnym, wtrysk bezpośredni:

a) moc wg 97/68/EC przy obrotach nominalnych min. 85 KM

b) obroty nominalne ( $\text{min}^{-1}$ ) min. 2200

c) ilość cylindrów 4

d) pojemność skokowa min. 4400  $\text{cm}^3$

e) max. moment obr. min. 350 ( $\text{Nm}/\text{min}^{-1}$ )

f) min. norma STAGE IIIA czystości spalin

2. układ napędowy:

a) skrzynia biegów: mechaniczna, synchronizowana,

b) skrzynia biegów - ilość biegów (przód/tył) min. 16/16

c) prędkość od 35km – do 40 (km/h)

d) przedni WOM I TUZ,

e) blokada mechanizmu różnicowego osi przedniej uruchamiana elektro-hddraulicznie lub mechanicznie,

f) przedni most napędzany,

g) sprzęgło jednotarczowe lub dwutarczowe cierne,

3. układ hamulcowy:

a) hamulce robocze sterowane hydraulicznie

b) instalacja hamulcowa przyczep pneumatyczna, dwuprzewodowa + jednoprzewodowa

4. układ hydrauliczny:

a) ciśnienie min. 180 (bar)

b) wydatek pompy olejowej min. 50 ( $\text{dm}^3/\text{h}$ )

d) ilość szybkozłączy -6 szt

e) udźwig tylnego TUZ w osi końcówek min. 3000 (kg)

**5. wałek odbioru mocy tylny: zakres prędkości ( $\text{min}^{-1}$ ) 540/540E obr/min. lub 540/540E/1000 obr/min.**

**5a. wałek odbioru mocy przedni,**

6. masy:

a) masa pojazdu nieobciążonego w stanie gotowym do użycia (z płynami eksploatacyjnymi i kierowca 75 kg) min. 3700 (kg)

b) rozkład mas na osie:

- przód max 2500(kg)

- tył max 3500 (kg)

7. serwis stacjonarny do 150 km od siedziby Zamawiającego, czas reakcji na podjęcie naprawy 48 h
8. podgrzewanie silnika w warunkach zimowych – świece żarowe,
9. zespoły przyłączeniowe: zaczep górny przestawny (z regulacją wysokości), kabina ochronna: dwudrzwiowa, ogrzewana, wentylowana, uchylne okna boczne i tylne, spryskiwacz i wycieraczki szyby przedniej i tylnej, lusterka boczne, reflektory wspomagające na dachu kabiny, światło ostrzegawcze pomarańczowe, trójkąt, gaśnica, radioodtwarzacz,
10. ciągnik winien być przygotowany do rejestracji, homologacja na min. 1 osobę,
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo wyboru ubezpieczyciela,
13. Wykonawca w ramach wynagrodzenia przeszkoli w zakresie obsługi ciągnika 3 pracowników,

Wykonawca dostarczy **na własny koszt** ciągnik do siedziby Zamawiającego w terminie do 4 tygodni od dnia podpisania umowy. O terminie dostawy Wykonawca powiadomi Zamawiającego 3 dni przed dostawą”.

*Dokonana modyfikacja Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wiąże Wykonawcę z chwilą umieszczenia modyfikacji na stronie internetowej Zamawiającego.*

Burmistrz Roland Marciniak  
Zamawiający